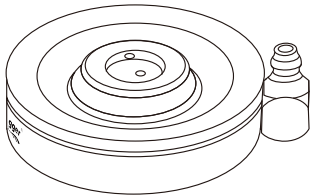


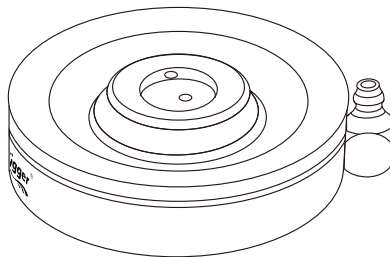


HG049 USER MANUAL

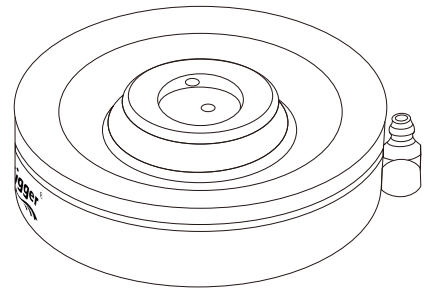
hygger acrylic disc nano air stone set



45mm(1.8")

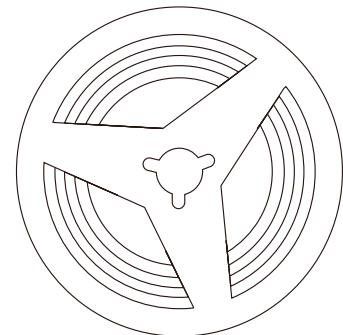
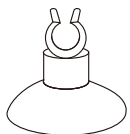


60mm(2.4")



80mm(3.15")

Accessories included: Air tube/check valve/plier/suction cup
Air Pump is not included.



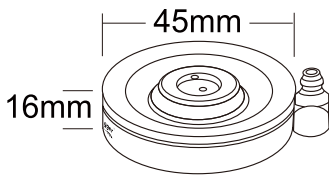
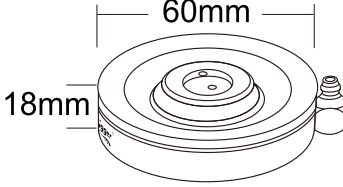
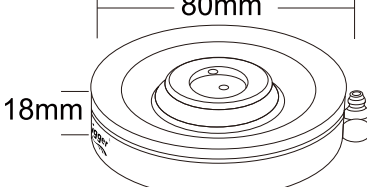


English	.....	Page 1-2
German	.....	Page 3-6
French	.....	Page 7-10
Spanish	.....	Page 11-13
Italian	.....	Page 14-17

1. PRODUCT FEATURES:

- ◆ **Ultra-High Dissolved Oxygen:** Special EVA material produces more bubbles to make the tank retain abundant oxygen and more suitable for fish growth.
- ◆ **Unique Design of Acrylic Disc Set:** Non-toxic clear acrylic design makes two loops bubble dissolve, given beautiful and a fantasy bubble wall.
- ◆ **Long Time Use and Easy Cleaning:** Special corrosion resistant material makes longtime use and never clogs, which is different from the traditional air stone; use the plier to open it for easy cleaning.
- ◆ **Suitable for both freshwater & saltwater.**

2. PRODUCT SPECIFICATIONS:

Picture			
Size	Dia:45mm(1.8")	Dia:60mm(2.4")	Dia:80mm(3.15")
Soft tube dia 4x6mm	✓	✓	✓
Suction cup	✓	✓	✓
Airstone	✓	✓	✓
Stainless steel plier	✓	✓	✓

3. INSTRUCTIONS:

- 1) Before using, please fully immerse the air disk into the water.
- 2) Please use enough air volume of the air pump(about 2W air pump) to carry the air disk.
Important Reminder: Please pay more attention if the disk does not dissolve the oxygen; please change different air pump to try or change the large volume air pump because it can not ensure the air pump has enough volume.
- 3) You can use the plier to open it when cleaning the EVA pads.
- 4) Please avoid using the air stone set in flammable, corrosive chemical gas or liquid.

4. ONE YEAR LIMITED WARRANTY:

This product **MUST** be purchased from an authorized hygger reseller. Visit our website for a list of authorized resellers. Hygger warrants this product against defects in materials and workmanship for ONE(1) YEAR from the date of the original retail purchase and is non-transferable.

Warranty on all products, including aquariums. But it is limited to the replacement of the products and does not cover fish loss, personal injury, property loss or direct, incidental or consequential damage caused by using this product.

Note: Hygger One-year Limited Warranty does not cover damage caused by the followings: improper installation, saltwater corrosion, electrical surges or modifications.

If you discover a defect, please contact hygger, who will, at its option, repair or replace the product at no charge, provided that you return it during the warranty period. A copy of the bill of sale is required as proof of the original purchase date in the event of the product needing repairs within the warranty period. Hygger does not warrant any products that are not hygger's.

This warranty does not apply if the product has been damaged by accident, abuse, misuse or misapplication, or modified without the written permission of hygger.

5. PACKING LIST:

1 x Air Disk	1 x S/S Plier	1 x Air Tube(1 roll)
1 x Suction Cup	1 x Check valve	1 x User Manual

6. CONTACT INFORMATION:

Company name: Shenzhen Mago Trading Co., Ltd

Add: Bantian Group Business Central, Longgang District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

Website: www.hygger-online.com

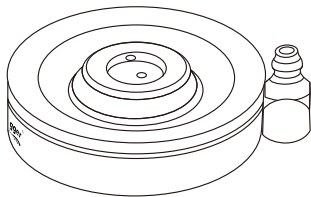
E-mail: Mago@hygger-online.com

If you have any problem, please provide your amazon order id (amazon invoice) and shipping address by E-mail: mago@hygger-online.com.

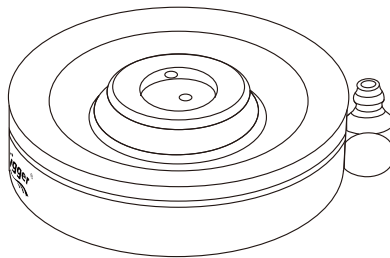


HG049 BEDIENUNGSANLEITUNG

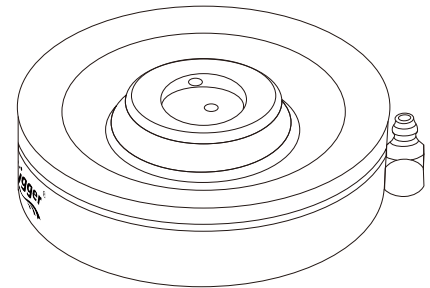
hygger Nano Luftsprudler-Set mit Acrylscheibe



45mm(1.8")



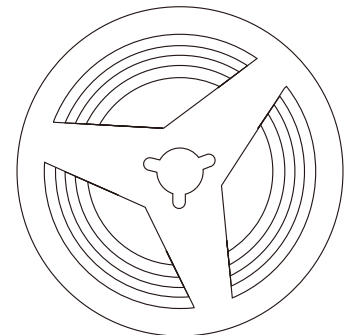
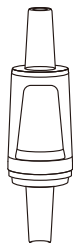
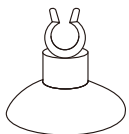
60mm(2.4")



80mm(3.15")

Beiliegendes Zubehör: Luftschlauch/ rückschlagventil/
zange / edelstahl-zange

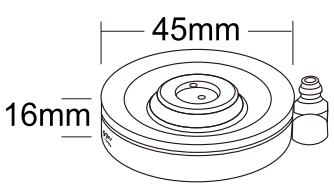
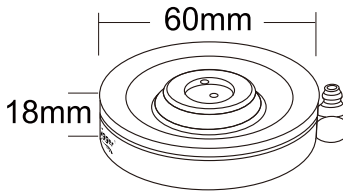
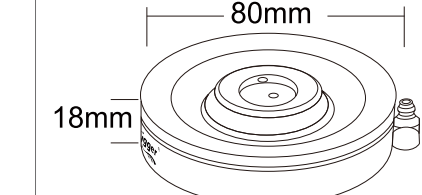
Eine Luftpumpe ist nicht im Set enthalten.



1. PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

- ◆ **Feinst zerstäubter Sauerstoff:** Das Spezialmaterial (EVA) des Luftsprudlers produziert mehr und kleinere Luftbasen, damit sich der Sauerstoff besser im Aquarienwasser löst - für eine optimale Versorgung der Fische.
- ◆ **Einzigartiges Design der Acrylscheibe:** Das ungiftige klare Acryl ist in zwei Bögen angeordnet und schafft eine wundervolle, fantastisch aussehende Blasenwand.
- ◆ **Langzeitnutzen, einfachste Reinigung:** Das Material ist robust und verstopft auch auf lange Sicht nicht - ganz anders als herkömmliche Blubbersteine. Öffnen Sie für die Reinigung den Luftsprudler einfach mit der beiliegenden Zange.
- ◆ **Für Süß- und Salzwasser geeignet.**

2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN:

Bild			
Größe	Durchmesser: 45mm(1.8")	Durchmesser: 60mm(2.4")	Durchmesser: 80mm(3.15")
Flexibler Schlauch 4x6 mm	✓	✓	✓
Edelstahl-Zange	✓	✓	✓
Luftstein	✓	✓	✓
Edelstahl-Zange	✓	✓	✓

3. ANWEISUNGEN:

- 1) Vor der Verwendung legen Sie die Luftscheibe so ins Wasser, dass sie vollkommen untergetaucht ist.
- 2) Die Luftpumpe braucht genügend Leistung (2W oder mehr), damit die Acrylscheibe richtig arbeiten kann.

Wichtig: Bitte achten Sie darauf, ob Luftblasen aus der Scheibe ausströmen. Falls nicht, verwenden Sie eine andere Luftpumpe beziehungsweise eine Pumpe mit höherer Leistung. Für korrekte Leistung braucht die Scheibe ausreichend Druck.

3) Wenn Sie die EVA-Einsätze reinigen, verwenden Sie die Zange, um den Luftsprudler zu öffnen.

4) Bitte vermeiden Sie die Verwendung des Luftsprudler-Set in entflammbaren, korrosiven chemischen Gasen oder Flüssigkeiten.

4. EIN JAHR LIMITIERTE GARANTI:

Dieses Produkt MUSS bei einem von hygger autorisierten Händler gekauft werden. Auf unserer Website finden Sie eine Liste autorisierter Wiederverkäufer. Hygger gibt auf dieses Produkt eine Garantie für EIN (1) Jahr auf Material- und Verarbeitungsfehler, gerechnet ab Kauf im Einzelhandel. Die Garantie ist nicht übertragbar.

Die Garantie gilt für alle Produkte, Aquarien eingeschlossen. Sie erstreckt sich jedoch ausschließlich auf den Ersatz für die Produkte. Nicht eingeschlossen sind Verluste beim Besitz, Verletzungen, Verlust und direkte, zufällige oder Folgeschäden, die durch die Verwendung dieses Produktes entstanden sind.

Bitte beachten Sie: Die auf ein Jahr begrenzte Garantie von hygger bezieht sich nicht auf Schäden, die wie folgt verursacht wurden: durch unsachgemäßen Aufbau, Korrosion durch Salzwasser, Schäden durch elektrische Überspannung und durch Modifikationen.

Ist ein Produkt beschädigt, kontaktieren Sie hygger. Wir bieten wahlweise eine kostenlose Reparatur oder kostenlosen Ersatz an, vorausgesetzt, dass Sie das Produkt während der Garantiezeit zurückgeben. Wir brauchen zur Bestätigung des Kaufdatums eine Kopie der Originalrechnung, falls das Produkt während der Garantiezeit repariert oder ersetzt werden muss. Hygger übernimmt keine Garantie für Produkte, die nicht von hygger hergestellt und vertrieben wurden.

Diese Garantie greift auch dann nicht, wenn das Produkt durch Unfall, unsachgemäße Verwendung oder ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch hygger modifiziert wurde.

5. INHALT:

1 x Luftscheibe

1 x Edelstahl-Zange

1 x Luftschlauch (1 Rolle)

1 x Saugnapf

1 x Rückschlagventil

1 x Gebrauchsanleitung

6. KONTAKT:

Firma: Shenzhen Mago Trading Co., Ltd

Adresse: Bantian Group Business Central, Longgang District, Shenzhen City,
Guangdong Province, China

Webseite: www.hygger-online.com

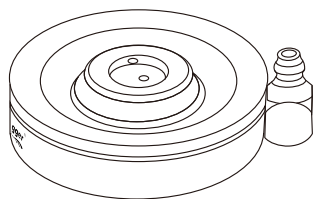
E-mail: Mago@hygger-online.com

**Wenn Sie ein Problem melden möchten, senden Sie bitte Ihre Amazon-
Bestellnummer (Amazon-Rechnung) und Ihre Lieferadresse per
E-mail an: mago@hygger-online.com.**

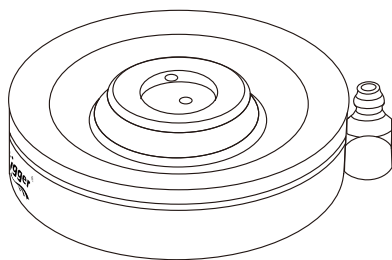


HG049 MANUEL DE L'UTILISATEUR

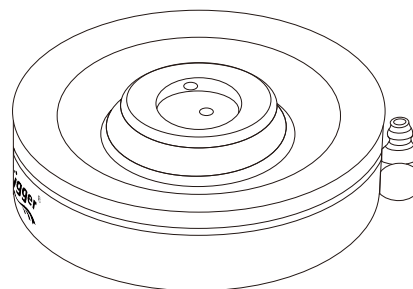
L'ensemble de pierres à air nano à disque acrylique hygger



45mm(1.8")

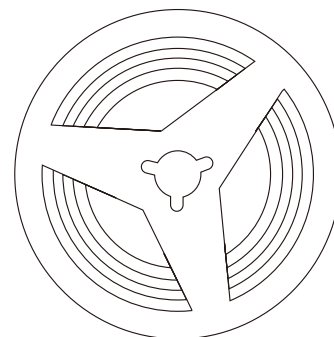
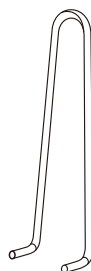
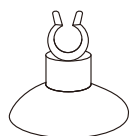


60mm(2.4")



80mm(3.15")

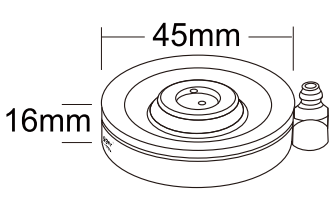
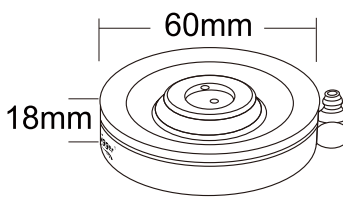
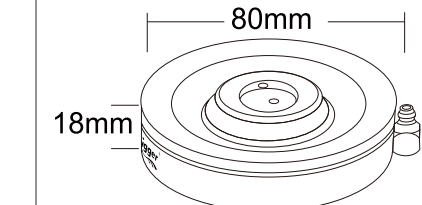
Accessoires inclus : Tube à air/ clapet anti-retour/ pince / ventouse
La pompe à air n'est pas incluse.



1. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:

- ◆ **Oxygène dissous ultra élevé:** Le matériau spécial EVA produit plus de bulles pour que le réservoir puisse conserver une quantité abondante d'oxygène et afin qu'il soit plus propice à la croissance des poissons.
- ◆ **Une Conception unique du jeu de disques en acrylique:** La conception en acrylique transparent non toxique permet de dissoudre deux boucles de bulles, ce qui donne un mur de bulles magnifique et fantaisiste
- ◆ **L'utilisation de longue durée et un nettoyage facile:** Le matériau spécial résistant à la corrosion permet une utilisation prolongée et ne s'obstrue jamais, ce qui est différent de la pierre à air traditionnelle ; utilisez la pince pour l'ouvrir afin que le nettoyage soit facile.
- ◆ **C'est convenable avec de l'eau douce et de l'eau salée.**

2. SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT:

Photo			
Taille	Diamètre: 45mm(1.8")	Diamètre: 60mm(2.4")	Diamètre: 80mm(3.15")
Tube souple 4x6mm	✓	✓	✓
Suction cup	✓	✓	✓
Airstone	✓	✓	✓
Pince en acier inoxydable	✓	✓	✓

3. INSTRUCTIONS:

- 1) Avant de l'utiliser, veuillez immerger complètement le disque d'air dans l'eau.
- 2) Veuillez utiliser un volume d'air suffisant au niveau de la pompe à air (environ 2W) pour transporter le disque d'air.

Rappel important: Faites plus attention si le disque ne dissout pas l'oxygène ; veuillez changez de pompe à air pour essayer ou changez la pompe à air à grand volume car elle ne peut pas garantir que la pompe à air a un volume suffisant.

3) Vous pouvez aussi utiliser la pince pour l'ouvrir lors de nettoyage des coussinets EVA

4) Veuillez éviter d'utiliser le jeu de pierres à air dans des gaz ou des liquides chimiques inflammables et corrosifs.

4. GARANTIE LIMITÉE D' UN AN :

Ce produit DOIT être acheté auprès d' un revendeur hygger autorisé. Consultez notre site Web pour obtenir la liste des revendeurs agréés. Hygger garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant UN (1) AN à compter de la date d' achat en détail originale et n' est pas transférable.

Garantie sur tous les produits, y compris les aquariums. Mais elle est limitée au remplacement des produits et ne couvre pas la perte de poissons, les blessures corporelles, la perte de biens ou les dommages directs ou indirects causés par l' utilisation de ce produit.

Remarque: la garantie limitée d' un an de hygger ne couvre pas les dommages causés par les éléments suivants: installation incorrecte, corrosion par l' eau salée, surtensions électriques ou modifications.

Si vous découvrez un défaut, veuillez contacter le hygger qui, à sa discrétion, réparera ou remplacera le produit sans frais, à condition que vous le retourniez pendant la période que couvre la garantie. Une copie de la facture d' achat est requise comme preuve de la date d' achat originale dans le cas où le produit doit être réparé pendant la période de garantie. Hygger ne garantit pas les produits qui ne lui appartiennent pas.

Cette garantie ne s' applique pas si le produit a été endommagé par accident, abus, mauvaise utilisation ou mauvaise application, ou modifié sans l' autorisation écrite de hygger.

5. LISTE D' EMBALLAGE:

1x Disque d'air

1x Pince S/S

1x Tube à air (1 rouleau)

1x Ventouse

1x Clapet anti-retour

1x Manuel d' utilisation

6. INFORMATION DE CONTACT:

Nom de la Société: Shenzhen Mago Trading Co., Ltd

Add: Bantian Group Business Central, Longgang District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

Site web: www.hygger-online.com

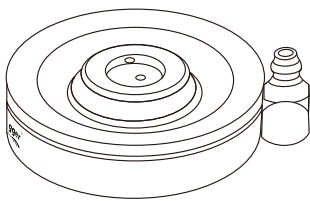
E-mail: Mago@hygger-online.com

En cas de problème, veuillez renseigner votre numéro de commande amazon (facture amazon) et votre adresse de livraison par e-mail : mago@hygger-online.com.

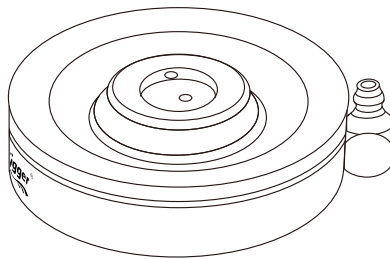


HG049 MANUAL DE USUARIO

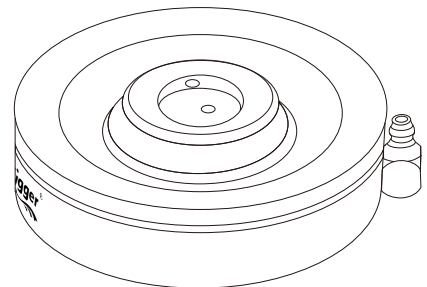
Conjunto Hygger nano disco acrílico de piedra de aire



45mm(1.8")



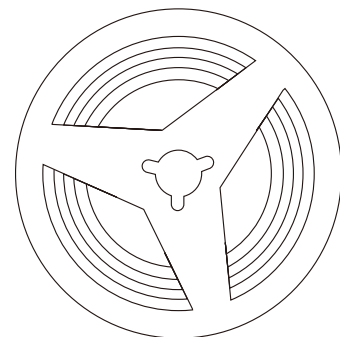
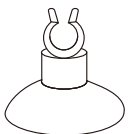
60mm(2.4")



80mm(3.15")

Accesorios incluidos: Tubo de aire/ válvula de comprobación/
alicates / ventosa

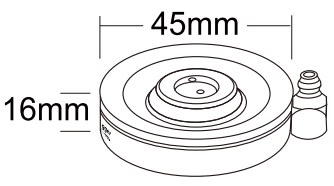
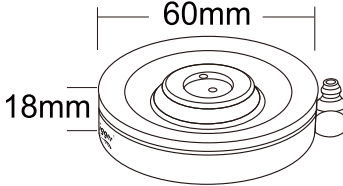
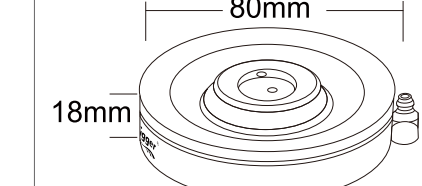
No se incluye bomba de aire.



1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

- ◆ **Oxígeno disuelto ultra alto:** Material especial de EVA produce más burbujas para hacer que el acuario retenga abundante oxígeno más adecuado para la crianza de peces.
- ◆ **Diseño unico de conjunto de discos acrílicos:** Diseño no tóxico de acrílico transparente hace que se disuelvan las burbujas en dos arcos, aportando una pared de burbujas bella y de fantasía.
- ◆ **Uso duradero y de fácil limpieza:** El material especial anticorrosive hace que su uso sea duradero y nunca se atasca o bloquea, lo cual es distinto a las piedras de aire tradicionales; use los alicates para abrirlo para limpieza fácil.
- ◆ **Apto para agua dulce y salada.**

2. ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:

Ilustración			
Tamaño	Diámetro: 45mm(1.8")	Diámetro: 60mm(2.4")	Diámetro: 80mm(3.15")
Tubo flexible 4x6mm	✓	✓	✓
ventosa	✓	✓	✓
Airstone	✓	✓	✓
Alicates de acero inoxidable	✓	✓	✓

3. INSTRUCCIONES:

- 1) Antes de usar, por favor sumerja el disco de aire completamente dentro del agua.
- 2) Antes de usar, por favor sumerja el disco de aire completamente dentro del agua.

Recordatorio importante: Por favor preste atención si el disco no disuelve el oxígeno; por favor cambie a una bomba de aire diferente o cambie la bomba de aire de gran volumen porque no puede garantizar que la bomba de aire tiene suficiente volumen.

- 3) Puede usar los alicates para abrirlo cuando se limpien las almohadillas EVA
- 4) Evite utilizar el juego de piedras de aire en gases o líquidos químicos inflamables y corrosivos.

4. GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO:

Este producto DEBE ser comprado a un vendedor autorizado hygger. Visite nuestro sitio web para obtener una lista de distribuidores autorizados. Hygger garantiza este producto contra defectos en los materiales y hechura durante UN (1) AÑO a partir de la fecha de compra original y no es transferible.

La garantía es para todos los productos incluidos acuarios. Pero se limita a la sustitución de los productos y no cubre pérdida de peces, daños personales, daños a propiedades, o daños directos o indirectos causados por el uso de este producto.

Nota: La Garantía Limitada de 1 año Hygger no cubre daños causados por los siguientes: instalación inadecuada, corrosión por agua salada, cambios en corriente eléctrica o modificaciones.

Si descubre un defecto, por favor contacte a hygger que lo reparará o sustituirá sin cobro, siempre que lo devuelva durante el periodo de garantía. Se requiere una copia de la factura de compra como prueba de compra original con la fecha en caso de la necesidad de reparación de producto dentro del plazo de garantía. Hygger no garantiza productos que no son de la marca hygger.

Esta garantía no es aplicable si el producto ha sido dañado accidentalmente, forzado, usado de manera incorrecta o modificado sin la autorización por escrito de hygger.

5. LISTA DE PIEZAS:

1x Disco de aire	1x Alicates de acero inox	1x Tubo de aire (1 rollo)
1x Ventosa	1x Válvula de comprobación	1x Manual de usuario

6. INFORMACIÓN DE CONTACTO:

Nombre empresa: Shenzhen Mago Trading Co., Ltd

Dirección: Bantian Group Business Central, Longgang District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

Sitio web: www.hygger-online.com

E-mail: Mago@hygger-online.com

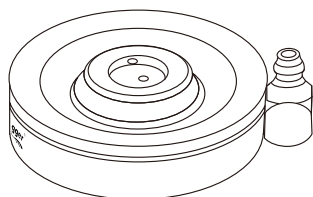
Si tiene cualquier problema, por favor aporte su identificación de pedido Amazon (factura Amazon) y dirección de envío al correo electrónico:

mago@hygger-online.com.

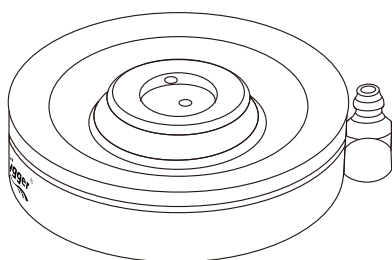


HG049 MANUALE D'USO

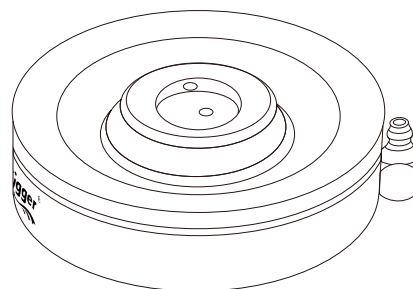
hygger set di dischi acrilici per bolle d'aria



45mm(1.8")

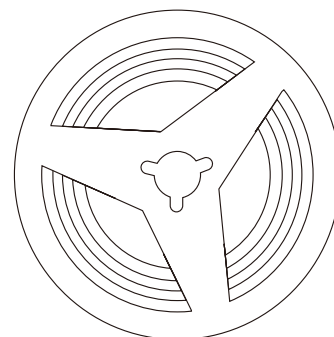
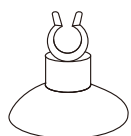


60mm(2.4")



80mm(3.15")

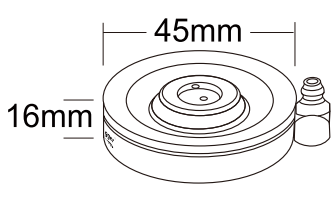
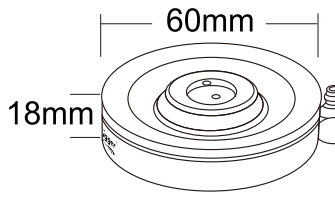
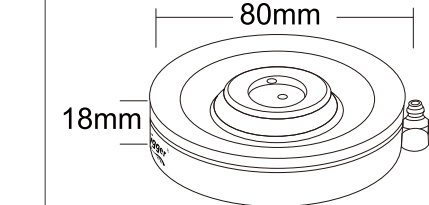
Accessori inclusi: Tubo d'ari/ valvola di ritegno/ pinzetta / ventosa
Pompa d'aria non inclusa.



1. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

- ◆ **Ossigeno ultra-disciolto:** lo speciale materiale EVA produce una quantità considerevole di bolle, fornendo all'acquario ossigeno in abbondanza ottimale per la crescita dei pesci.
- ◆ **Set di dischi acrilici dal design unico:** il design in acrilico chiaro non tossico discioglie le bolle in due anelli, creando una parete di bolle bella e fantasiosa.
- ◆ **Uso prolungato e facile pulizia:** il materiale speciale resistente alla corrosione consente un uso prolungato del prodotto dal momento che non si ostruisce, a differenza delle tradizionali pietre porose. Usa la pinzetta per aprire e pulire facilmente il disco.
- ◆ **Adatto sia per acqua dolce che salata.**

2. SPECIFICHE DEL PRODOTTO:

Immagine			
Dimensione	Diametro: 45mm(1.8")	Diametro: 60mm(2.4")	Diametro: 80mm(3.15")
Tubo morbido 4x6mm	✓	✓	✓
Ventosa	✓	✓	✓
Airstone	✓	✓	✓
Pinzetta in acciaio inox	✓	✓	✓

3. ISTRUZIONI:

- 1) Prima dell'uso, immergere completamente il disco d'aria nell'acqua.
- 2) Utilizzare una pompa d'aria con un volume sufficiente (pompa d'aria di circa 2W) per far funzionare il disco d'aria.

Promemoria importante: Se il disco non discioglie l'ossigeno, provare una pompa d'aria differente o provare a cambiare il volume della pompa d'aria se non è garantito un volume sufficiente.

3) Usare la pinzetta per aprire il disco e pulire i cuscinetti EVA.

4) Evitare di utilizzare set di dischi acrilici per bolle d'aria in presenza di gas o liquidi chimici infiammabili e corrosivi.

4. GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO :

Acquista questo prodotto da un rivenditore autorizzato hygger. Per un elenco dei rivenditori autorizzati, visitate il nostro sito web. Hygger garantisce questo prodotto contro i difetti di materiali e di fabbricazione per UN (1) ANNO dalla data dell'acquisto originale, l'importo non è trasferibile.

La garanzia è valida per tutti i prodotti, compresi gli acquari, ma è limitata alla sostituzione dei prodotti e non copre la perdita di pesci, le lesioni personali, la perdita di proprietà o i danni diretti, accidentali o consequenziali causati dall'uso di questo prodotto.

Nota: La garanzia limitata di un anno di hygger non copre i danni causati da: installazione impropria, corrosione causata dall'acqua salata, sbalzi elettrici o modifiche.

Se noti un difetto, contatta hygger che a sua discrezione riparerà o sostituirà il prodotto senza alcun costo aggiuntivo, a condizione che il prodotto venga restituito durante il periodo di garanzia. Nel caso in cui il prodotto necessiti di riparazioni durante il periodo di garanzia è necessario presentare una copia della fattura di vendita come prova della data d'acquisto originale. Hygger non garantisce alcun prodotto che non sia di sua proprietà.

Questa garanzia non si applica se il prodotto è stato danneggiato in seguito a incidenti, abuso, uso improprio o errata applicazione, o modificato senza il permesso scritto da parte di hygger.

5. ELENCO DI ACCESSORI:

1 x Disco d'aria

1 x Pinzetta S/S

1 x Tubo d'aria (1 tubo)

1 x Ventosa

1 x Valvola di ritegno

1 x Manuale d'uso

6. INFORMAZIONI DI CONTATTO:

Nome dell'impresa: Shenzhen Mago Trading Co., Ltd

Indirizzo: Bantian Group Business Central, Distretto di Longgang, Città di Shenzhen, Provincia di Guangdong, Cina

Sito web: www.hygger-online.com

E-mail: Mago@hygger-online.com

Per qualsiasi problema, indica l'id dell'ordine di Amazon (fattura di Amazon) e l'indirizzo di spedizione all'indirizzo email: mago@hygger-online.com.

EC	REP
-----------	------------

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69,
Frankfurt am Main,
Baden-Württemberg,
60329,Germany

E-CrossStu@web.de

+49 69332967674

UK	REP
-----------	------------

YH Consulting Limited

C/O YH Consulting Limited
Office 147,Centurion House,
London Road,Staines-upon
-Thames,Surrey,
TW18 4AX,London

H2YHUK@gmail.com

+44 07514-677868



MADE IN CHINA